

中国银行雅加达分行携手中国人寿保险印尼公司联合推出“卓越保险计划”



2023年3月15日，中国银行雅加达分行携手中国人寿保险印尼公司联合举办“卓越保险计划”产品发布会。中国银行雅加达分行张朝阳行长、刘越行长，中国人寿保险印尼公司李伟董事长、Suchandra Tanjung 董事出席本次活动。

“卓越保险计划”是一款印尼盾储蓄型保险，在当前资本市场利率波动较大的情况下，中国银行雅加达分行和中国人寿保险印尼公司合作推出这款产品，将给客户提供更多元化的投资理财选择。该产品具备稳定且有市场竞争力的收益，同时能为客户提供一定的保险保障。

中银雅加达分行张朝阳行长在致辞时表示：中银雅加达分行再度和国寿印尼合作推出“卓越保险计划”，意在丰富我行的理财产品体系，满足客户多元化需要。近年来，分行依托集团“中国-香港-印尼”三



(左起：刘越-中国银行雅加达分行行长助理张朝阳-中国银行雅加达分行行长李伟-中国人寿保险印尼公司董事长Suchandra Tanjung-中国人寿保险印尼公司董事)

地联通以及东南亚机构区域化资源共 服务经验，为广大高端客户提供高水 供更懂你、更开放、更有温度的金融 享优势，将跨境服务、人民币产品、 平、国际化服务。未来分行将继续致 服务，从而满足中印尼两国客户全方 个性化服务作为特色，借助集团成熟 力于产品的迭代更新，努力为客户提 位金融需求。



中国人寿保险印尼公司李伟董事长在致辞时表示：中国人寿保险公司自2018年进入印尼市场，始终致力于为中印尼双边企业和个人提供优质金融保险服务，积极探索开发为中印尼两国客户带来更多保障的保险产品。“卓越保险计划”是继人民币储蓄型保险、卓越团体员工医疗保险之后，国寿印尼与中银雅加达分行合作推出的第三款保险产品，重在满足客户投资理财和保险保障的双重需求。今年印尼国寿和中银雅加达分行将继续加强银保合作，为中印尼两国客户在印尼的健康生活保驾护航。

中国银行与中国人寿作为全面战略合作伙伴在集团层面长期保持良好合作关系，未来中银雅加达分行和中国人寿保险印尼公司将延续集团层面的多年合作，发挥各自领域的优势，进一步加深长期、稳定、共赢的合作关系。



印尼国民军总司令尤多海军上将协助白内障患者滴眼药水

【本报讯】印尼新视觉基金会(Yayasan A New Vision Indonesia)和印尼国民军大本营以及印尼华裔总会、印尼江夏堂黄氏宗亲会、印尼梅州会馆、东爪哇江夏堂黄氏宗亲会、Optik Tunggal 合作，在众多捐助者的鼎力支持下，于周四(3月9日)至周日(3月12日)在东爪哇茉莉芬 Caruban 医院向 300 名患者提供免费白内障手术。

这项高尚的社会公益工作涉及十二名医生(眼科医生和麻醉师)以及五十名护理员和义工。

星期六(11/3/2023)，印尼国民军总司令尤多(Yudo Margono)海军上将包括黄德新(印尼华裔总会总主席)在内的许多人物的陪同下，为白内障手术患者解开绷带。

茉莉芬展开大规模社会公益活动 三百名患者免费进行白内障手术

在进行社会公益服务的第一天，杨庆顺与一位名叫苏巴尔米的60岁患者交谈。坐在轮椅上的苏巴尔米坦言称，自去年11月以来，她的眼睛就失去了视觉。手术后第二天，苏巴尔米眼睛上的绷带被解开之后，她又能看清了。苏巴尔米抽泣着亲吻杨庆顺的手，表达由衷的感恩之心。

另一位患者伊玛玛·苏邦阿德说，其右眼已经失明了三年，而在过去一年里，他的左眼只能模糊地看到20-30厘米距离的物体。他对杨庆顺说，在解开绷带后，他首先最想看的，就是儿子的脸。第二天，当解开了他的绷带后，又能看见物体时，他禁不住哭了起来。杨庆顺见状，心里无限感慨。杨庆顺说：“看到他们恢复视觉时，我心里感到很温暖。”

他解释说，每年大约有250,000 - 300,000人需要接受白内障手术。而医生只能处理150,000只眼睛。所以有10万只眼睛的差距，数

量十分可观。杨庆顺由衷地向医生、护理员、义工、捐赠者以及当地社区辅导士官表示感谢。杨庆顺说：“没有他们，我们无法完成这项巨大的工作。”

据他介绍，目前有不少居民付不起白内障手术费但需要及时治疗。出于此因，他希望如果有社团有意举办大型社会公益服务(至少200名患者)来做崇高的公益事业，可以拨打0812 6088 388 (Elwi Jono)联系印尼新视觉基金会(ANV Indonesia)。

杨庆顺解释说，一般在实施白内障手术服务前的一个月，组委会已经筛查白内障患者。筛查患者是直接到民间调查，其中之一是由了解白内障症状的民间辅导士官登记。因此，当民间辅导士官带患者到组委会登记，在眼科医生检查的患者当中，有70-80%是阳性白内障患者。这对方便组委会的工作当然是很有帮助。杨庆顺说：“民间辅导士官是组委会筛查患者的先锋。”

在茉莉芬展开的社会公益服务取得成功后，印尼新视觉基金会将于2023年4月27日至5月1日在柬埔寨为500名患者提供社会公益服务，并于7月底在吉隆坡为1,000至2,000名患者提供社会公益服务。

印尼新视觉基金会新视觉基金会或ANV成立于2010年。自2010年至今，新视觉基金会已成功为大约35,000只眼睛提供免费白内障手术。

2020年9月13日，新视觉基金会/ANV并入印尼新视觉基金会(ANV Indonesia)，杨庆顺受托担任基金会主席。

杨庆顺解释说，印尼新视觉基金会旨在减少由于白内障造成的失明，因为超过800万印尼人患有视力障碍(按人口百分比计算是世界之最)，其中160万是由于白内障而失明。

杨庆顺说：“印尼新视觉基金会专注于为弱势群体进行大量的白内障手术，同时

也保持与眼科医院同等质量的手术，并由资深眼科医生执行白内障手术。”

据杨庆顺说，到目前为止，印尼新视觉基金会已经在棉兰、巴东、西登普安、巴东、尼亚斯、加里曼丹、西冷、马吉冷、普沃加多、玛琅、岩望、泗水、安汶、德纳德和龙目等多个城市开展了社会公益服务。大多数手术是在在吉隆坡-普沃加多，即增加了2,883只眼睛(在一周内)。

杨庆顺表示，除了进行手术外，印尼新视觉基金会还为大约75,000只眼睛进行眼科检查(筛查)，并分发了5,000多副老花镜，向11,000多名保健中心工作人员、民间辅导士官、助产妇、社区领导人提供眼病基础知识的培训。

此外，印尼新视觉基金会还派出四名医生和超过十五名医务护士到尼泊尔蒂尔甘加眼科研究所(Tilganga Institute of Ophthalmology)接受培训。

Lus



尤多海军上将向印尼华裔总会递交纪念品



黄德新、黄印华和杨庆顺在社会公益服务站



印尼华裔总会团队合影



接受手术的白内障患者



杨庆顺与白内障患者



苏巴尔米在手术后恢复视力时亲吻杨庆顺的手

印尼杨氏宗亲总会将于5月隆重举行春祭 杨克林：缅怀祖先 团结乡亲 互助合作



杨克林致词

【本报讯】2023年3月12日(星期日)上午10时，印尼杨氏宗亲总会宗亲在雅加达丽园酒家相聚，商讨及成立筹备委员会，确定2023年5月21日(星期日)将在Golden Sense宴会厅隆重举行春祭祭拜活动。

总主席杨克林、监察长杨美玲、副总主席杨金汉、杨世麟、秘书长杨健昌、杨炎昌、杨戊庆、杨庆铮、杨海源、杨民生、杨锡强、杨炎辉、杨



杨克林总主席、筹委主席杨世麟与理事们会后合影

开健、杨萧伟、杨国辉、杨凤樱、杨宁辉、Yansen、杨显扬、Jimmy、Jeffrey等30余人出席丽园酒家聚会。

杨克林表示，因受到疫情影响，近3年来，已没有举行祭祖活动，祭祖是中华民族的传统，我

们是要继续传承下去。他说：“祭祖活动是缅怀祖先，我们杨氏宗亲们要积极参与，愿杨氏祖宗

能保佑我们身体健康，事事顺利，心想事成。”经过讨论有关筹办事宜，选出了筹办委员会主



杨世麟致词

席杨世麟及其工作委员，包括：杨健昌、杨金汉、杨炎昌、杨戊庆、杨庆铮等。杨世麟表示，希望理事委员们能给予积极支持，大使春祭活动能办得有声有色圆满进行。

他说：“这次在春祭会上也给予参与的宗亲，有机会进行幸运抽奖，有摩托车、电视机、手机和10份各自一百万的奖金。”

本报记者明光报道/摄影